



№ 51.

ROK WYDAWNICTWA LIII.

Dnia 21 Grudnia 1918 r.

PRZEMUMERATA W WARSZAWIE:  
Miesięcznie: Mk. 2,75, kwartalnie: Mk. 8,25, półrocznie: Mk. 16,50, rocznie: Mk. 33.

CENA OGŁOSZEŃ: za wiersz 7-0 szpaltowy nonparelly lub jego miejsce „za takseto”: Mk. 1,50; ogłoszenia zwyck: 80 f. „Niedzielnik”: Mk. 2,50, margines Mk. 2,80, Kolumna Mk. 4,50, Załączniki Mk. 90 za tyś.  
CENA NUMERU POJEDYŃCZEGO . . . Fen. 85.

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE  
POŚWIĘCONE SPRAWOM KOBIECYM

Pod redakcją ZOFII SEIDLEROWEJ

Ekspedycja główna: Nowy-Swiat 41.

Drobnych rękopisów nie zwraca się. — Tel. Red. 105-22. Tel. Adm. 220-85.

Przemumerata na prowincji, w Austrii, Galicyi, w Rzeczy Niemieckiej i w Kr. Poznańskim:  
Rocznie: Mk. 38; półrocznie: Mk. 19, kwartalnie Mk. 9,50.

W Lublinie „Bluszcz” w biurze dziesnioków „REKLAMA” — Kościuszki 8.  
W Krakowie u Wągo D. i Friedlaendera—Rynek 17 i zastęstwo ul. Retoryka 1.  
We Lwowie — w biurze drukarskim Wągo Henryka Buchstaba — ul. Karola Ludwika 21.

## Na rok 1919.

Przed „**BLUSZCZEM**” otwiera się nowa i świetna przyszłość, na mocy umowy, zawartej 14 maja r. b. przeszedł na własność „Drukarni i Księgarni Ś-go Wojciecha”, jednego z najpoważniejszych i zaszczytnie znanych Towarzystw wydawniczych polskich w Poznaniu, które nie będzie szczeniło zabiegów i kosztów, żeby wytworną szatę zewnętrzną pisma szarmonizować z wysoką jego treścią, utrzymaną zawsze bez zmiany ideowego kierunku, wyrażającą przedewszystkiem Polskość, a łączącągo postęp z narodowo-chrześcijańskimi uczuciami.

„**BLUSZCZ**”, w r. 1919 obejmując: artykuły wstępne, aktualne, poświęcone sprawom kobiecym, zwłaszcza przy obecnem rozbudzonem życiu politycznem, społeczne, naukowe, pedagogiczne, literackie, artystyczne i t. p., poezję i beletrystykę — wychodzić będzie w znacznie powiększonej objętości.

Dodatki gospodarskie, bogato ilustrowane wzorami mąd najnowszych i wzorami robót ręcznych, zasilane przepisami kuchennymi, radami praktycznymi i z kosmetyki lekarskiej,—dołączane będą każdego tygodnia.

Tablice kroju dodawane będą raz w miesiącu a prócz tych Czytelniczki znajdą zawsze gotowe lub na zamówienie, wyborne formy bibulkowe.

Dodatki powieściowe, stanowiące osobną biblioteczkę, obejmować będą zawsze artystycznie tłomaczone, wysokiej wartości utwory z literatury obcej.

Pisemko ilustrowane dla dzieci, pełne ożywionej a poruczającej treści, wychodzić będzie przy „Bluszczu” co dwa tygodnie.

Blizsze szczegóły ukażą się w osobnych zapowiedziach na r. 1919.

## Konkurs na okładkę Bluszczu.

Pragnąc zapewnić „Bluszczowi” jaknajwytworniejszą zewnętrzną szatę, rozpisujemy konkurs na okładkę z nagrodą pierwszą **Mk. 1000** i nagrodą drugą **Mk. 500**. Szczegóły konkursu wkrótce ogłoszone będą.

Z powodu technicznej reorganizacji pisma, rozszerzenia wielu działów już istniejących i wprowadzenia nowych, oraz z powodu przerwanej na razie komunikacji z Poznaniem, „Bluszcz” chwilowo zawiesić jesteśmy zmuszeni. Administracya, zajęta pracą przygotowawczą, otwarta będzie codzień od 10-ej rano do 5-ej. Przedpłata wniesiona obecnie rachować się będzie od chwili wychodzenia pisma.

Po raz pierwszy od lat stu kilkudziesięciu obchodzimy Święta Bożego Narodzenia na ziemi naszej, oswobodzonej od ciemniczków.

Starodawnym zwyczajem łamiemy z Czytelniczkami i Czytelnikami naszymi opłatek, życząc gorąco, aby miłość brahnia zespoliła silnem ogniwem nas wszystkich, zrosłych na polskiej ziemi.

Gwiazda wolności świeci nad Polską. Wykwiła ona z wojny ludów, o którą modlił się kazał Wieszcz nieśmiertelny w jasnowidzeniu swojem.

I oło z dniem Wigilijnym łączy się rocznica urodzin Adama Mickiewicza a każdy dzień, związany z jakąś wytyczną datą z życia twórcy „Dziadów”, to nasza pamiątka narodowa, którą czcić a dzieciom naszym z umiłowaniem przekazywać winniśmy.

Duch Mickiewicza, ta nieprzebrana skarbica, żyje w milionach serc naszych, a nieśmiertelność Jego znaczyć powinny nie tylko znaki widome, jak pomniki i wizerunki, lecz przedewszystkiem wiecznie w nas odradzane wspomnienia, — myśli Jego niechaj nam będą jako słońce, w którym się stapia wszystko, co złe i niekie a początek bierze czym szlachelny.

Redakcyą.

## W ślady prababek.

==  
Dzięki obszernemu sprawozdaniu p. Wandy Idzikowskiej z działalności Tow. Ochrony Kobiet, czytelniczki „Bluszczu” poznały bliżej doniosłe znaczenie, jakie ma dla społeczeństwa instytucya, od lat kilkunastu istniejąca w Warszawie oraz w niektórych większych miastach naszego kraju.

Czyż jednak tylko większe środowiska ludzkie mają prawo do pracy i stań Tow. Ochrony Kobiet? czyż mało jest po wsiach i miasteczkach młodych dziewcząt, nie zdających sobie sprawy z grożącym im niebezpieczeństwem wśród życiowych pokup?

Czyż nie należałoby zatem tworzyć również i na prowincyi podobnych oddziałów Towarzystwa Ochrony Kobiet? Chociaż w mniejszym zakresie, lecz pilną zwracających uwagę i bacność na warunki życia młodzieży, oraz starających się wywierać na nią wpływ dodatni.

Wszak wszędzie znajdują się ludzie dobrej woli, zwłaszcza kobiety inteligentne, pragnące w imię miłości dla drogiej Ojczyzny pracować społecznie. Jako żywy przykład do naśladowania może służyć działalność pewnej ziemianki z wyższych sfer inteligencji, którą zawierucha wojenna rzuciła na bruk małopolskiej i gdzie ona stała się opatrnością siłą młodych dziewcząt z sfery robotniczej otaczając je macierzyńską opieką, obcując z niemi, oraz kształcąc ich dusze i serca. Najchętniej dopomaga im ona w zdobywaniu odpowiedniej pracy zarobkowej według zdolności ich i przygotowania. Dziewczęta dążą też zawsze ochotnie do „naszej pani” jak ją zwą ogólnie, wiedząc że czeka je ona zawsze z serdecznem słowem rady, pociechy lub napomnienia, tak potrzebne częstokroć młodym.

Jakież serdeczne zadowolenie ma „pani” widząc gromadzące się u niej młode dziewczęta i spędzające całe wieczory na czytaniu książek pożytecznych, lub serdecznej rozmowie, przepłatanej nieuczonym śpiewem albo deklamacją i t. p. zamiast bezmyślnego spacerowania po ulicach miasteczka.

Gdyby tak więcej kobiet naszych podejmowało swe obowiązki dobrych obywateli kraju i zechciało naśladować tę „naszą panią” z pewnością mielibyśmy mniej wykołejonych dziewcząt, panie zaś miałyby zasługę przed Bogiem i społeczeństwem uratowania jednostek od zmarnowania się na progę młodego życia.

Nasze prababki, żyjąc wprawdzie w lepszych warunkach materyalnych, zwykle otaczały się młodemi panienkami, które w domach swych przygotowywały do praktycznego życia, wydając za mąż następnie i tworząc tym sposobem legjon dobrych żon i matek oraz pracowitych gospodyń, my zaś, chociaż w tym zakresie idźmy śladem naszych prababek i czynimy „co każe Duch Boży, a całość sama się złoży”.

Matka Polka.



## Poezye Hłakowiczówny.

I. K. Hłakowicz. Trzy struny.  
Petersburg, 1917.

Potężny talent Hłakowiczówny, którą, w rodowódzie duchowym, z względu na zar kwę jej niepodległej, nazwałbym siostrą mleczną Bajrona i krewną blizką Słowackiego, ma na swej lutni mocnej, lutni, istotnie, jakgdyby z żył własnych żywych napiętej, strunę jedną, groźną i niebezpieczną, na którą, dbaly o dobro poezyi, uprawnym tu zwrócić szczególniejszą uwagę. Struna ta nieszczesna, przy pokrewieństwie tem bogatym talentu, wynika z organizacyi wybitnie kobiecej poetki, gdzie, w dorobku ogólnym życiowym, mówiąc filozoficznie, pierwiastek bytu bierze górę nad pierwiastkiem zasadniczym myśli (wiedzy), nie tworząc z nią przeto syntezę dostatecznej do przewodów stwórczych życia, rozwinidnej dostatecznych jego ideału, a przeto i celów zasadniczych sztuki. Byt mroczny, otchłisty przytłacza myśl sioneczna poetki, panuje ponury nad dziedziną królewską wolności ducha i sztuki! Zład—pięśń jej rozpaczna.

Struną tą — jest rojenie i jakas hodowla wyobraźniowa pomsty za krzywdę życiową, rojenie niezdrowe poetyckie o „nozu” i „puginałe lśniącym”, mścącącym się krzywdy niewieszce w kole fatalnem życia i miłości. Rojenie to jest właśnie nie-

bezpieczeństwem dla poezyi i darów niewyżykłych poetki.

W jednym ze swych utworów Słowacki przyrównuje obcowanie z twórczością Szekspira do żeglugi po mrocznej grocie, napełnionej widmami zbrodniczemi. Zawsze jednak — dodaje — w żeglowaniu tem, przez otwór daleki w grocie widzisz lazur wyczysty nieba, lazur orientacyjny ideału życia. Tego lazuru opatrzonego w grocie rozpacznej twórczości niewieszce Hłakowiczówny niemasz jeszcze — lub masz go zaledwie w przypuszczeniu. Zład wszystko dzieje się dla niej, nawet zbrodnia („Córka czarownicy”), „podług straszliwego rozkazu Boga”, w kolisku „ślepego trufu” („Wicher”).

Ten brak żywiolu orientacyjnego życia stanowi niebezpieczeństwo dla wielkiego talentu. Mały talent radziły sobie z tem jeszcze, — wielki — lub musi znaleźć to niebo, lub cały ulerz rozbić. Na krzywdę ledz musimi miłość, miłość wielka, karząca, miłość światłem raziąca, miłość przebacząca, gdyż ona jedna jest wolna i twórcza, jedna — godnością człowieka i jedna Bytem prawdziwym. Reszta jest metem, reszta jest niewolnictwem!

Oto w szeregach jej utworów bolesnych „Córka czarownicy” wykłeta, dysząca chęcią zaborstwa, pojąca się obrazami potępienia, i zabijająca wreszcie fatalnie tego, który ją kochał i chleb przed jej szłaśsem położył.

Oto „kochanka zeglarza”, tak rojąca w miłosnem zwyrodnieniu:

A jednak kasem, kiedy stył pieszczyt  
usiesz kamiennym snem przed pierwszym  
brzaskiem,

a ja doczekam białego światłania  
i widzę, jak najpierwszy promień złoty  
w krótki tów sztytel, co wiś nad łożem,  
jak błyskawica ostrym bije blaskiem,  
to straszna myśla serce się rozpalil  
zaknąć się cicho i silnie zamierzę,  
spiącego w serce swoim własnym nożem,  
jak tajny zbrodnicy, śmiertelnie uderzę,  
i noż skrawinyą oknem rzucić fall!  
I już, już rzka siega pokrywoim...  
Aż strach mnie chwyla i uciekam z domu  
i o ratunek modię się do Wschodu...

Oto jej Korsarz („Dumanie korszarza”), artystycznie potężny, z bajronowska nietscheańskim jeszcze obłędem rozróżony, który, dotknięty przez ludzi, „straszna uniesiony pęcha”, „ciężkie galary kupców rabuje ze złota”, a mając harleń, o większym jeszcze tak dla niej marzy zakresie:

Chce ja rozciągnąć serca i woli potęga  
wpoprzed nieba, od wschodniej do zachodniej luno,  
skarł mój złoty—na złote poprzeczał struny,  
grać na strunach gorącej, własnej krwi skrawiałem,  
pięśń buntu, hymn korszarza, pod słońcem, nad  
światem,  
aż urosnie i ziemię opasze, jak wstęga.

I nawet w drobnych jej czarnych perłach tak poświata mściwa i wyrodna, takie „wzwanie” niezdrowe:

A gdy cie nadto pokocham,  
w wiosenny upalny dzień —  
pójde do skarba ci cudny,  
pugnal wybiorę zeń.  
—  
I w sadzie, w poludnia cisze,  
pod cieniem czerwonych róż,  
śród najrozsiejanej pieszczoły  
poczujesz w sercu mój nóż!

Albo taki „zły sen” przesładujący, jak wegl, uroczny, czerwony:

Że śnisz nie o mnie — wiem...  
Nóż ostrzy dłoń prawa ciśnie,  
i czekam, aż droga twarz  
szczęściem najwyższym rozbiśnie.  
Galązka białych róż  
oczy ci wstędy zasłonie,  
a ostra zimna stał  
cicho w twem sercu utonie.  
Tryska gorąca krew!  
Możesz to ręce czy cudze?  
I słyszysz własny śmiech,  
i tak z tym śmiechem się budze...

Sen to jest zły, zaprawdę, dla życia i poezji. Dusza się pod nim zżarzy gorąca i na popiół strawi, nie blysnaższy żadnym światłem pozytywnym i odpowiadzialnym na rozjaśnienie jaskini błędnej życia. Zar piękny—bezpłodny, wysiłkiem i ofiarą ducha nie wzniecony jęszcze do głory zbawiennej świata, wielkiego ogniska ludzkości! Krwawy, ponury sygnet Lucyfera, karbunkul, krwawo płonący!

Leć — powi mi ktoś na to — ta rozpacz nieodpowiedzialna, ta fantasmagorya bolesna jest właśnie całym urokiem i poezją poezji — całą jej treścią zasadną. Kwiatu nikt o nie nie pyta, czy zdrowy, czy trujący — byle był kwiatem pięknym! Nie, nie, jako żywo! Tak było do wczoraj w poezji z tym pięknem jej nieodpowiedzialnym, z tym mętem jej urocznym, lecz tak już jutro nie będzie. Człowiek nie jest przyrodą tylko, gdyż przyroda siebie nie zna, przyroda siebie nie pomna. Człowiek jest więcej czems nad to. Huragan ten niesłychany wojny nie po to przeczołzył się nad naszymi mózgiami, by sensu wreszcie życia nie wyniosł z pod tego człowieka. Wojna ta zatrzasnęła ostatnie odzwia mglistego romantyzmu i feodalnej władzy żywiołu ludowego. Poeta odtąd przestaje już być medyum biernem swego natchnienia i podszeptów jego przygrodnych. Staje się on panem i stwórcą, świadomym celów i światel, *nieśmiertelności* życia, samorzutnie i samowistnie wykorzystującym wielką kanwę podświadomego i materiały gromadny natchnień. Natchnienie to ma się przenieść nadzwyczajto do sfery żywiołu do sfery światel rozumu absolutnego. Ma on być mądrym odtąd, ma być kapłanem i przewodnikiem Celu. Ma wiedzieć, że cierpi i jęczy dlatego tylko, że winien — że ślepy, i gnuśny, i bierny, własnolubnie i własnodolnie.

Ma zbudzić w sobie krąg swój wyczysty, siebie istotnego, *Słowo* wszechstanie, ma odczuć i zrozumieć *byt sam w sobie*, królestwo boże ducha, i z niego roztoczyć promienie żyzne, pociągające wszed do ideału. Ma wierzyć wiedząc, ma czuć rozumiejąc. Ma on rozumieć, że Piękno i Dobro jednym jest w istocie najwyższe, że więc to, co nie jest szczęściem najwyższym i wolnością bezwzględna ducha, nie jest pięknem istotnem.

Z dnu własciwych dotychczas epok poezji światowej: klasycyzmu, jako przewagi formy, i romantyzmu, jako przewagi

żywiołu, uczucia, przyszła epoka życia utworzy syntezę błogosławiona, wierzchołek szczytnej poezji, z mocą samorządna stwórcza. *Słowa* uotożsamiającego w sobie, swym przewodem wysokim, poznanie i uczucie, tryskającego jedną ich strugą światła. Tęcza romantyzmu ściagnie się do słońca-zródła, na rzutowanie już płodne, niezwojne, czyste, rzeczyste, jedyne. Taką będzie (jeżeli będzie) poezja przyszłości, i takim winien być twórca nowej idącej epoki życia. Wobec niej, wobec tej poezji szczytnej, unej, ofiarnej, otuchą buchającej, wobec tego Celu, wszelka fantasmagorya, wszelka rozterka samolubna śpiewacza pęknie, jak bańka mydlana.

Jeżeli jednak duch Illakowiczówny nie dorasta jęszcze do tej zasługi samostworzyć życia, jeżeli (czego, jako konieczności, poeci dziś jęszcze zrozumieć nie chcą, czy nie mogą), zasługa życia ogólna i zasługa poezji nie idą u niej, jak i u innych, w jednej parze zgodnej, pod przewodem pozwyającego wyraz ideału — lub raczej, poezja nie jest wprawem pozytywnym dążności i postępów stwórczych życia, — jeżeli więc przeto na rozstajiu śpiewa tylko rozterkę, rozterkę niedotrwaną na drogach życiowych, rozterkę przeciwieństwa własnego, to z drugiej strony, biorąc pod uwagę warunki i dary jej przyrodzone, czyli środki, któremi dziś rozrządza w poezji, jest ona zjawiskiem, najbardziej godnem pokłonu, naczyniem najwybranzem do ducha zaświadczeń, dla prób i dla wzrostu. Oddawna już na złotej lutni polskiej struny nie były napięte do mocy tak ostatecznej, dla dźwięków granicznej, wyrocznej. Oddawna ręce szersze, ręce boleśniejsze nie wyszarpywały ze strun tych dźwięków bardziej wezbranych, bardziej seryo rozpacznych. Ma ona coś z boleści, z zarów zławych bezlosej Safoy greckiej, tylko w zakresie o całe wieki już szerszym. Jak u tej jej „ślepej królowej”, która ma „krwawe serce pod szatą niebieską”, „lunia, ręka dotknięta szalęwską, sama luntia śpiewa coraz smutniej”. Ze smutkiem wiąże się często wzdych sielski rodzinny, iscie, jak żałująca się w niebo piosenka skowronka.

Proszę przeczytać, ot, takie arcydzieło, ciepłe i żywe, czule i drgające, iscie jak owó gniazdo skowronków polskich na miedzy:

D Y A B E L.

Nim świt rozbiśnie różanolewy  
w sztepcach obłocznej koronki,  
juz stary dyabł do swej dyabłicy  
do torby zbiera skowronki.  
Ledwie się zachód zapadł czerwony,  
ognista kryła się grzywa,  
skrada się Dyabł między zagony,  
skowronki ręką nakrywa.

Juz kszadł pokropił pola pobliżkie,  
proszacya chodzila ludna,  
lecz brudny—wążkie, miedze tak śliskie,  
a droga do nas tak trudna!

Gdzie dawnie krzątał stą, nikt nie pamięta,  
kiedy się zwalił—nie wiedzą...  
Cieszą się w piekle matę dyabła,  
gdy ojciec podąga miedzą.

Codziś się piosenka skowronczaka żali  
pod niebem w każda porode...  
Długó będziemy spokojnie spali,  
spokojnie ciempiepli szkodę...

Długó będziemy w nocnej ciemnicy,  
spętani snami ciężkimi,  
słyszeli dyabla, jak dla dyablicy  
wykrada słonośćkie ziemci...

Jaka myśl, jaki żal, jaki smutek, jaki wdzięk!

Czasami pieśń jej żalona łopocz, jak bandera na wicherze, łzami przesiąknięta. Pomimo dumy i pychy korsarskiej, pomimo pomsty dla ludzi bolesnej, ma pieśń ta ryngraf ochronny, ryngraf — świętość, śliczność a polski, — to pamięć ciąga o Matce, w trzech trumnach leżącej cicho w najpiękniejszej ziemi... Gależmi placząca długimi brzoza, co stoi strażą, głóg, który okrywa mogiłę ramionami, olcha, wielka siwa\* szumia tam wieścią dziejową... Duch matki tej ciągle towarzyszy piemy-korsarzowi, strzeże go, chroni, osłania. Jak czule, jak szersze, jak żalosiennie, korsarz, w samotności swej dalekiej, spowiada się tej matce!

Ty przekaż mi duszy kryjne tajemne,  
śledźisz watek zamiarów, nim go myśl odgadnie;  
Ty znasz Szatana Stróża, który mieszka na dnie  
serca, codzieli walek z Archaniolem oczy,  
aż Syn Nieba odejdzie, zasnianając oczy.  
Czy—jak za życia placzesz, i te lizy darennie  
w ofierze przeblaganie za mnie niesiesz Bogu?  
Tam je, anielski skarbnik Boskiego zarządu,  
zmienione w ciężkie perły, choiva na dzieł sądu,  
bo Ty, Matko bolesna, wlasnych łez korona,  
od śmierci checz wbywając duszę potępioną  
syna, wbrew jego woli, zatrzymał u progu  
piekła i wieść go w niebieskie granice,  
gdzie bruk z gwiazd żadnej nie uwiera stopy,  
gdzie nieskalane stoja sklepien stropy,  
gdzie rozwiązane — wszelkie tajemnice!

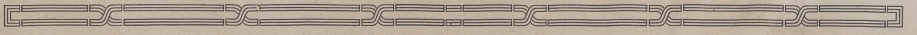
W sercu korsarza-poety codzien, jak sam on wyznaje, toczy się walka pomiędzy Szatanem-strózem i archaniołem. Archanioł z tej walki odchodzi, zasniewszy oczy. Matka bolesna cierpi i chce zbawić korsarza „na progę piekła” — *wbrew jego woli*. Głowa jego niepokorna spadnie w ostatniej bitwie i leżeć będzie na dnie oceanu, „zasiadłszy kosciąną czaszka na skale co, jak pień kłosa, będzie korolawa”, patrząca „pustką oczodolną na skrety poli-pów, na morskie dziwada”, — aż zabrzmi trąba ostateczna sądu. Wtedy—tuz sobie bleskie korsarz — u nóg tej Matki, na łanie błękitnym, położy się, jak ongiś, „woli od puchy, woli od żalosi”, przyluli do jej kolan głowę, jak dziecko szczęśliwe, i będzie widział „tuz, tuz nad sobą skronie jej siwe, w koronie świętych srebrne jej wlosy”.

Tak jest w tym ślicznym obrazie „dumania korsarza”, gdzie dźwięku i kształtu nie powstydzili by Słowacki, zaś uczucia—sam Anioł pokutujący poezji. I jedno chyba tylko ma wiedzieć jęszcze korsarz: oto, że, dopóki sam w sobie, w duchu swym, zbawienia tego nie wykrzesze, dopóki nie pójdzie bezwzględnie za swym archaniołem, dopoty żadna siła, ni boska, ni ludzka, *wbrew jego woli*, na lan ten szczęśliwy powieść go nie może. Ale porzuśmy obawę. Ten ryngraf religijny, to ukochanie pamiętne, jest tarczą dostatnio obronna, by Stróż Szatana pokonać.

Słępa królowna poezji, która, wedle wyrażenia poetki, *ma oczy jakgdyby widzące*, i która wychodzi na taras, patrząc w słońce, temi ślepiemi oczyma, trudem, ofiarą, miłością, skruszeniem buntu krwawego, odpedzi ślepiącego ją Szatana-stróża, — wtedy zadrzy radosna, i krzyknie, i przejrzy—uczucie słońce w sobie—i wtedy pózna szczęśliwa, że słońce to zewnętrzne zbudzone — odbiciem słońca jest z ducha. Wtedy miast serca krwawego położy to serce na lutni, by grało promieniami już nieśmiertelnymi.

Tak przynajmniej być winno przy dobrej woli udziale.

Józef Jankowski.



# WŁÓCZĘGA.



Wieczór wigilijny. Na ulicach wielkiego miasta słabnie ruch. Przechodnie dają do domów, kędy ich czekają przystrojone świąteczne mieszanki a i podniecone świętem oczy blizkich osób; stół nakryty białą i w miarę możności przygotowana tradycyjna wierzcha. Okna kamienic przeważnie oświetlone. Na tle jasnych szyb mignie raz po raz żywo poruszający się cień. Nastroj świąteczny. Niektóre sklepy zamknięte już i głębsze cienie sięlą się po chodnikach. Na ratuszu wybiła siódma. W tej chwili z pod jednej ze ścian kamienic w rynku oddzieliła się cienka sylwetka i wolno skierowała w stronę najludniejszej ulicy miasta. Przystaje na zakręcie w pełnym świetle latarni. Ni mężczyzna to, ni kobieta — jakaś bezkształtna prawie masa łachmanów, wlokąca się wolno, ociągłwie. Na głowie czapka męska z daszkiem, lecz pod czapką chusta owija głowę. Dalej poszarpana kapota, z pod której sterca jakieś przeraźliwie rozciapane łapcie. Twarzy nie widać prawie, tylko wypelzłe oczy i niemrawe usta.

Ma w sobie potwornocię nędzy i opuszczenia i każdy się prawie za nią ogląda.

Nie zębrze nie wyciąga ręki, tylko wypelzłe oczy wlepia uporczywie w każdą mijającą postać.

— Kto to? pyta matkę kilkoletni chłopiec, spiesząc z jakimś sprawunkiem świątecznym poprzedz do domu.

— To... włóczęga! Odpowiada matka i dają dalej.

Lecz włóczęga pozostaje już w imaginaacji dziecka i matki, z nią wchodzą na schody mieszkania i z nią siadają do wspólnej wierzchy. Nie chcą się tylko do niej przynająć, bo przecież „włóczęga” idzie dalej ulicą. Zatrzymał się przed wystawą sklepu. Za szczybą piramid rumianych jabłek, cukierki, łakocie... Niemrawe usta wykrzywiły się w ironicznym śmiechu. Któż bo jąda takie rzeczy?... Jeszcze teraz, podczas wojny. Włóczęga nie wie nawet, jak niektóre z nich smakują, nie jał ich nigdy.

Ze sklepu wychodzi pan, obławowany paczkami. Zadowolone ma w oczach. Wtem wzrok jego pada na łachman człowieka przed wystawowym oknem. Blysk zadowolona zgłasi mu w oczach, spotkały się z tamtami. Pan odruchowo chce sięgnąć do kieszeni, lecz ma tyle paczek! Doprawdy, to prawie niemożliwe w tej chwili. A zresztą spostrzega sztycherzy grymas na niemrawych ustach. Niemile go oblewa uczucie.

— Włóczęga!... szepce i spieszy ulicą. W domu czeka nań suto zastawiony stół, światło się jarzy. Lecz przy jego krz esle tuż za poręczą stoi „włóczęga” z jadownym uśmiechem na bladych ustach. Pan niecierpliwie odpęda widziadło, i „włóczęga” idzie dalej.

Z łaciannymi się już przy wystawach z jakimiś — idzie raczej biernie, apatycznie, lecz na rogu którejś ulicy staje znów przed sklepem. Tam jeszcze nie wyprze-

dano chleba. Dwa rumiane bochenki leżą prostopadnie, oczekując nabywcy. Włóczęga przylepia twarz do szyby, czyni ruch rękami, jakby szukał czegoś w łachmanach i po chwili bezradnie opuszcza ręce. A ma teraz na ustach wielki smutek, bezład smutku i w oczach coś świecącego jak łza. Do bochenków podchodzi sklepowa, bierze jeden po drugim. Włóczęga widzi, jak zawija je w papier i wręcza jakiejś hożej młodej kobiecie. Po chwili kobieta wychodzi ze sklepu. Ma na ustach uśmiech. Dokupiła jeszcze chleba, bo osób w domu kilkoro, a i gość się przecież może zdarzyć. Świąt nie wyprawa, nie takie teraz czasy! Ale chleba i mięsa, dzięki Bogu, starczy. Raptem wzrok pada na odwróconą ku niej ciemną postać. Włóczęga ma w oczach mieszaninę żalu i zachwytu wobec osoby, niosącej aż dwa bochenki chleba. Zastanawia młodą kobietę ta nędra ludzka, litotić się w niej budzi, ale chleba przecież nie ukrąje, ani zębami nie odgrzyzie; dobywa z woreczka drobny pieniąż i daje szybko „włóczędze”. Lecz ręka z łachmanów wydobyla się jakoś powoli i pieniążek pada w rozdeptany śnieg.

— Podnieście, — rzuca kobieta i spieszy do domu.

A w domu hałasują czysto ubrane dzieci i ciepło jest i zacisznie. Kobieta dzwici do szafy dwa bochenki chleba, lecz w tej chwili zdaje się jej, że przy szafie stoi „włóczęga” i patrzy napole z smutkiem i z zachwytem. Kobieta zryma ramionami, odpyęda marę i „włóczęga” idzie dalej.

Worstę, dwie, trzy, ciągle koło wystaw sklepowych, lecz już na nie nie patrzy. Mija dziesiątki przechodniów, bezmowna, spokojna i każdemu z ocierającymi się o nią w ten wieczór wigilijny zostaje przez chwilę w oczach ten kłęb łachmanów, idzie z nim razem do jego siedziby i odpędzony wraca deptać rozmiękły śnieg leniwymi stopami, obutymi w zrociapane łapcie.

Mijają chwile. Zegary wybijają kwadrans i godziny. Ruch słabnie.

Włóczęga dochodzi do drugiego końca długiej ulicy.

Z mroku nocy wydzierają się te ciężkie mury kościoła, ciemną rysując się masą na tle grudniowego nieba. Naokół cisza. W oknach kościoła ciemno. Stoi wielki, otoczony drewnianym parkanem z zamkniętą teraz furta. Za godzin parę zabłysną światła i zaroją się tu tłumy pobożnych, lub pobożności udających, ale teraz cicho, ciemno i pusto.

Włóczęga spogląda w górę na ściany kościoła. Zaden blask nie pada na twarz i nie widać jej wyrazu. Gałęziami kilku bezlistnych drzew poruszył wiatr.

Lekki, suchy szum w powietrzu i znów cicho... Włóczęga wtula się we framugę furty, zdą się próbuje otworzyć ją ciężarem ciała.

W tej chwili pani z chłopcem i pan dostаточно ubrany i młoda kobieta i setki innych przechodniów postrzegają w swych domach „włóczęgę”. Stoi przy nich z bezmyślnym, zjadliwym, smutnym uśmiechem,

patrzy im na ręce, łamiące chleb i zazięra im w serca.

Potrząsają głowami, kulą ramiona, jak pod powiewem zimnego wiatru. Coś jak leciuchne ułknięcia szpilki miarowo uderza w serce, lecz nie kondensuje się w myśl: „Pójdź, człowieku, na opłatek!”

A „włóczęga”, iż zimna jest furta zamkniętego parkanu, oddziela się od niej i leniwie, bezwolnie, wchodzi w jedną ze słabo oświetlonych przecznic i ginie w mroku.

Z. Wojnarowska.



## Przy opłatku...

Wspomnienie z niedawnej przeszłości spisana Zofia Hartingh.



Noc biała, zimowa, wyzłocona gwiazdami... noc wigilijna...

Hen! jak około zasniegię biały całun śniegu spowija lotosiwcie ziemię, zrytą kopytami końskimi, stratuwaną kołami ciężkich dział; poraną głębokiemiu brudami czarnych okopów, skłutą sztyletami drutów kolezastych, przeboleśną litewską i polską ziemię, przesiąkniętą krwią i łzami, której łono drgające bólem rozdarte bywa codziennie, aby przyjąć plon śmiertelnego żniwa, sianającego się na lanie, jak sierpem ścięte kosy.

A nad temi polami śmierci, przeciągają w górze białe obłoki, mknąc po niebie, jak spłzone stada ptaków wygłędłych głuchym, tęym kłuciem armat, niesionym mroźnym podmuchem zrywającego się wiatru, który kędus z za dalekich, sennych borów, z za Niemna zaskrzepłego lodem, niesie ostrą woń spalenziny i prochu.

A w obłokach zrzuconionych krwią i pożoga ziemi, chóry anielskie śpiewają: „Pokój ludziom dobrej woli”.

Dwór litewski, otulony białemi konarami stuletnich kasztanów, do którego przez wieś prowadzi długa lipowa aleja, szerokim torem gościnności, wskazującej drogę każdej potrzebie, każdej biedzie i sercu łaknącemu przygarńnięcia. W oknach pokrytych arabskiami szronu, jedne po drugich zapalają się światła; z komina buchają kłęby dymu; — dokoła kuchni znać krzą i krętaninę służby. Zdaleka, na drodze wylaniającej się z lasu, brzęczą dzwonki, zrazu ciche, stłumione, rozplywające się w mroźnym powietrzu metalicznym, srebrystym dźwiękiem, — potem coraz donośniejsze, aż z głośnym rozgwarem jańczarów, wpadają w dziedziniec, i, okrzykwszy staw, zatrzymują się przed gankiem. A za nimi idą drugie, i trzecie sanki, i podają ciężki samochod, z głośnym sapaniem torujący sobie drogę wśród zasp śnieżnych. Wierny Bryś wypada z budy z głośnym szczełaniem i najeżoną groźnie, kudłatą szerszcią, ale snąc zwyższy przyjaciół, milknie, lasi się do nóg miłych gości, a potem wraca na ciepłe łezę.

Nieczekając pociągnięcia dzwonka, dębowe drzwi otwierają się same; snop światła pada z głębi sieni na wojskowe, ciepło okutane postacie, na marsowe oblicza ogo-

rzałe w wojennych trudach, na szare mundury zdobione gdzieniędź krzyżem waleczności, i na sumiaste wąsy pokryte szronem.

— „Gość w dom, Bóg w dom“ staropolskim przysłowiem wita serdecznie gospodarza, kładąc odrazu tamie tomaczeniem się przybyłym.

— Obóz nasz oparę stali... Cisza chwilkowa na froncie, a noc wigilijna... Ot, i zachciało się człowiekowi ogrzać sobie serce bodaj na chwilę u cudzego ogniska. Nikt niewie co go jutro czeka: kulka czy jasyr... Chciałoby się dziś zapomnieć o tem i zrzucić z serca natrętne mary...

Stary dwór zwolna napelnia się gwarem. Słychać brzęk ostróg, szcęk odpianych pałaszy; dłonie splatają się, spożerzenia krzyżują zycielwie; czoła się rozchmurzają, twarze traca stopniowo twardej wyraz zacietości i znuzenia,—głosy nawiąkły do komendy, przybierają miększe tony. Głowy żołnierskie pochylały się z szacunkiem nad wyciągniętą z głębi staroswieckiego fotela, dłonią sędziwej matrony, której wzrok, lżą zacmiony, spoczywa na nich jak błogosławieństwo. Młode pachole, o czarnych jak węgiel, rozszerzonych ciekawością oczach, wsparte o kolana babki, wyteżonym słuchem chlonie każde słowo, każdy szczegół żołnierskich przygód, a w młodzieńczej piersi i żrenicach pali się i wre waleczna ochota. Ojciec spogląda z dumą na jedynaka, a w oczach matki budzi się tajony lęk, i ramię jej instynktownie silniej przyciska do piersi utulące się doni, złotowłose dziewczę. Z bocznej alkerzy wysuwa się cicho panna respektowa, daleka uboga krewna, osiadła na łaskawym chlebie, która przysiadła w kątku, na rożku krzesła, a z oficyjny sunie o kulki dziarska postać starego weterana z 63-go roku w wytartej czamarcie i maciejówce, z fantazyjną nasuniętą na ucho.

Wszyscy spragnieni nowin *ze świata*, który się tam wali i rozpada za górami — wszyscy chciwi posłyszec wieści z pola bitew i z Zachodu, skąd coraz głębiej się dochodzą słuchy. Krzyżują się pytania i odpowiedzi, twarze pochylały się z zaciekawieniem nad starą gazetą, wyciągniętą gdzieś z szafy żołnierskiego buta. Niema końca rozprawom, dysputom. Każdy komentuje fakty na swój sposób, i stawia inne horoskopy Europy. Stary kredencarz Walenty, nakrywając stół w sąsiednim pokoju, i klnąc pocihu na *psawiarę niemieckich płudrów*, nadstawia pilnie uszu mimo przytepienego słucho, i zaniedbując nawet dać zwykłego szturhańca chłopaków, który w rozstagnieniu, o mało co nie upuści całego stołu talerzy na ziemię. Smutek, radość, ból i zwątpienie, naprzemian napelniają serca grozą i zapalem. Cała cicha, patryarchalna atmosfera litewskiego, modrzewiowego dworu przesiąka gorączkowskością wojennych czasów. Na dużym kominie o wysokiej kapicy pionie polankowy ogień, snopem złotych isker strzelając ku górze i zapalając przelotne blaski życia w oczach antenatów, o wygolonych czuprynach i z ręką na kordzje, którzy z poczeriałych ram potretów na ścianie, przyglądając się zdają pokoleniom

nowym i wtrówać dawnym hasłom i nadziejom, rozbudzonym na nowo w młodych piersiach.

— Wiczerza podana,—oznajmia Walenty, a stary skontuzowany pułkownik wysuwa się naprzód aby podać ramię białej jak gołąb babuni, która opiera się nań z wdziękiem młodych lat. A za nimi parami lub pojedynczo suną wszyscy zebrani, których z różnych stron kraju zapędziła tu wojenna zawierucha, którzy z płonących zgłiszczy domów nie uratowali nie krom życia i których przagnęły gościny stary dwór litewski i bratnie serca. Każda pierś dźwiga jakieś ciężkie brzemie bólu i troski serdecznej, każde serce rozrzewnia się wspominając jasną przeszłość. Na śnieżnym obrusie zastanym na sianie, piętury się na talerzu stos opłatków, do których wyciągają się skore dłonie, a na każdym z nich myśl zatrzymuje się rzewna, stęskniona. Biały chleb miłości i zgody przechodzi z rąk do rąk, dokoła siali, i przedostaje się do czeladnej izby, gdzie służba ugaszca ochoczo żołnierzy i ordynansów przybyłych ze starszyna. Wśród nich niejedną znajduje się obcy krwią i wiarą, ale dziś wszyscy bracia, bracia w trudzie, niedoli, w niepewności i tęsknicy do lepszych dni...

— Dosiego roku!— Zdrowego powrotu do wolnego kraju!— Daj Boże przyszłą wilję spędzić ze swoimi!—powtarzają wszystkie usta, a niejedna żrenica która nieustraszenie patrzyła w oko śmierci, zachodzi lżą na myśl o tych ukochanych a dalekich, których nigdy już może oglądać nie będzie. W myśli stają białe ściany wiejskich dworków, sędziwe postacie rodzicielskie w progach, chabrowe oczy i jasne kosy bohdatki, stary kościółek modrzewiowy o pochylej dzwonnicy, z której dzwonił nie wyzwa już ludu na pasterkę, bo mu wydarto serce, aby je przepoić na armatnie kule. Cała młodość *sielska anielska* staje przed oczami, cała radość życia minioną... I lęk trwożny pada na serce, czy huragan wojny nie zmiołtędło wszystkiego, czy oszczędził kolebki i groby... święte pamiątki i nadzieje święte.

Och! gdyby wiedzieć... gdyby wiedzieć...

Tradycyjalne potrawy okrażają długi stół, więc kucja i otdaki z makiem i ryby w szafrańcie i inne.

Na przyrzadzenie ich ogoloco z zapasów spiżniarskie, ale kotby tam czego zawłował *da swoich*, którzy od lat dwóch nie znali innego ogniska nad obozowe, którzy nie słyszeli ojczystego języka, a uszy mieli pełne obcej gwary i luku kanonady, — którzy pod obcym zastandarem szli w bój morderczy, i padali gesto na posterunku, z tą nadzieją niezachwiana w sercu, że śmiećnia swą wywalczą dla ojczyzny posłuch sprawiedliwości u ludów Europy.

Krzyż z rąk do rąk kielich starego węgryzyna, z piersi rwie się okrzyk: *Kochajmy się!* — naraz otwierają się na rozcie drzw przyległej siali...

Jak siał ognisty wielka choinka sięgająca niemal stropu, jary się setkami różnokolorowych świeczek, a wśród nich jabłka złocone, orzechy, pierniki, pajace

i bębenki, do których śmieją się oczy dzieci i wyciągają się pożądliwie rączka. A na szczycie, zawieszona usłużną ręką skontuzowanego komendanta, kołysze się wielka, złocista gwiazda, zwiastująca ziemi *pokój Bomy*.

Pokój... pokój!... Jakies ogromne wzruszenie wstrząsa skołatanymi piersiami, które od tyłu miesząj oddychają tylko atmosferę walki, nienawiści, krwi i prochu. — W pamięci stają dziecinne lata, jasełka, kolednicy wiejscy, z kobzą i toraniem brodatym. I naraz wszystkie piersi zgodnym chórem uderzają w ton starej kolendy:

*W złobie leży... kłót pobieży  
Kolendowac matemu...  
Jezusowi Chrystusowi,  
Dziś nam narodzonemu...*

Taje ból w piersiach i wzrok rozjaśniony słodka nadzieją niesie się ku złobkowi Bożej Dziecinie, która światu pełnemu nienawiści i fałszu niesie *dobrą nowinę* miłości i pokoju...

— *Bóg się rodzi, moc truchleje...* — śpiewają żołnierskie piersi, a w serca wstępuje jakiś dziwny, radosny lęk, ze na zegarze Przeznaczenia wybija godzina cudu... że istotnie, w tej nocy Betleemskiej, długo oczekiwana Sprawiedliwość, przed którą truchleje moc szatańska złego, rodzi się z krwi niewinnie przelanej na okup i wyjednanie tego cudu.

Ołtarz domowej kaplicy odslania się cały w zieleni świerków i złotego blasku jarzących świec. W nim obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej majacy po bokach błog. Andrzeja Bobołą i św. Kazimierza, patrona Litwy i Korony. W górze wielki Orzeł polski o rozwianych na amaranthem polu skrzydłach i Pogór na błękitnej tarczy...

Wszystkie czoła chył się z czcią przed Orędniczką Bożą, a kolana przypadają do ziemi, wtróując z głębi piersi słowom odmawianej przez gospodarza modlitwy:

— Boże Ojców naszych, który szlakiem chwały prowadził lud Twój do zwycięstwa, wejrzyj na uciski i niedole naszą. Jako szatą Chrystusową podzielił się oprawcy, tak zlemia nasza rozdarta została na troje; i oto pod wrogiemi sztantarami walczą rodacy nasi, wystawiając mężne piersi na kulę bratnią. Przez długie wieki szczęścię, Panie, oręgowi naszemu, który roznosił szeroko po świecie chwałę Imienia Twojego i krzyż Twój zatykał na zdobytych placówkach. Błogosławileś cnotcie matek i bohaterstwa synów; mądrość i dobroć wpajałeś w serca władców, by sprawiedliwie sprawowali rządy, a słońcem i rosą użyźniałeś pola i łąki, by lud Twój podostatkiem miał chleba. Hufce nasze z Imieniem Bogarodzicy na ustach zwyciężyły tłumy pohanów a kordy blyskają gotowości służenia sprawie Twojej. Lecz oto zmieniły się czasy. Rozprzegła się wśród nas miłość i zgoda, lud nasz zapomniał o posłannictwie Twojem wśród narodów, i oto karząca prawica Twoja zaczęła nad nami. Prawa nasze pogwałcono, uczucia najświętsze zdeptano, sprofanowane groby i tradycje święte. Płoną zagrody nasze, dobytek zniszczony, str-

towne pola, ziemia ocieka krwią i łzami. Bracia nasi jęczą w niewoli, lub wygnaniami tulają się po świecie, dopraszając się darennie, by głos krzywdy naszej dosięgnął Trybunału Sprawiedliwości ludów. Ale Ty Panie, który w rękę swoim dzierzysz losy narodów, usłysz głos wołania naszego. Wróc nam ojczyznę wolną, mocarną i izjednoczoną, a z wszystkich ciemnych dróg pielgrzymstwa, zwróć kroki talaczy ku rodzinnyim stronom. Wlej męstwo w piersi a miłość bratnią w serca. Daj nam przewodników narodu dobrych i mądrych, a karność i zaufanie zaszczerp w serca podwładnych. Uczisz wzburzone namiętności, daj nam win wzajemnych odpuszczenie, przywróć zgodę między dziećmi wspólnej matki, spotęguj w nas ducha ofiary i wytrwałości i spraw, by wszystkie stany zbratane razem, dążyły wspólnie do przywrócenia Panowania bożego na ziemi.

Przyjdź królestwo Twoje... Królestwo Sprawiedliwości i Pokoju!

Podniosły się opuszczone na piersi głowy, rozjaśniły oczy, a w uroczystej ciszy, która zaległa salę, ozwał się naraz zrywający się odruchowo z wszystkich piersi hymn błągalny:

*Ojczyznę wolną, racz nam wrócić Panie!..*

I płynęła pieśń talaczy polskich białą zawięją, ku gwiazdom nocy... płynęła przez kurhany i pola śmierci, przez tajgi Sybirskie, i więzienne lochy, ponad zgłisczami palących się chat i dworów, ponad hukiem armat i jękami konających, płynęła wezbrana jak fala, potężna, porywająca, biorąc w siebie wszystkie krzywdy polskie, łzy i bóle, aby je zaniesić przed tron Bóży i wyjednać Sprawiedliwość dla polskiego ludu.

A na staroświeckim ciemnym zegarze z kurantem, dobiegła wolna północ. I gdy ucichły tony pieśni, jakby w odpowiedzi na wołanie ziemi, wielki srebrny Orzeł na tarczy zerwał się z głośnym puzumem skrzydeł, jakby husarskich ramion, i srebrnym a wielkim głosem z przebitej piersi, wydzwonił radośnie pobudkę żołnierskiej otuchy:

*Jeszcze Polska nie zginęła, póki żyjemy!..*



MIECZYSLAW SMOLARSKI.

## Wśród burzy.

Powieść współczesna.

12)

Szczepan począł porządkować książki na półce, jakby szukał słów. Krepawała go obecność siostry. Chciał jakoś odpowiedzieć jej, sprawę przedstawić.

— Wreszcie odrzekł krótko:

— Zapisałem cię do legionów. Stawiałem przed lekarzem...

— I przyjęto cię? — spytał Orski.

— Przyjęto... odpark, poczem jakby lekając się zapytała, uśmiechnął się i przeszedł do dalszych pokoi, gdzie dumał nad pracą społeczną pan Rostocki.

### V.

Pewnego dnia wieczorem zobaczono w mieście przejeżdżający pułk kawalerii. Żołnierze zmęczeni i pochyleni jechali otuleni w szare płaszcze, pod nimi posuwają się widma koni.

Wracali nocą, zdawali wstydzić się swego powrotu.

Podkowy uderzały o bruk głucho, milczenie jezdnych i tupot rumaków miły w sobie coś z męki długich bitew, z trudu dalekich podróży.

Trąbka nie grała, nie podnosiły się głowy, ale turkot przebudził mieszkańców, którzy zdumieni patrzyli się z ciemnych okien.

Krzygował się jeden z epizodów wojennych. Na ustępujących wróg następowal.

Przyjechały pierwsze pułki konnicy, wracały wozy, w dniach następnych wleki się ciężko żołnierzy-maruderzy.

Cofały się dywizje niedawno zwycięskie, przewalaly się przez drogi zaprzątnięte przez tren, konające konie, pędzone w olbrzymim szeregach furgony.

Groza padła na miasto. Przed mieszkańcami stanęła możliwość pozostania, narażenia się razem z załogą na głód i ogień lub talaczka, wygnanie z rodzinnego gniazda.

Pojawily się wywołujące popłoch ogłoszenia o opróżnieniu miasta.

W mieście ten jeden gromadzili zapasy i zakłinali się, że nie rzucą swoich kątów, inni odpływali już pociągami w świat, do obcych.

Byli i tacy, którzy w pośpiechu odwiezłali kościoły, dziedzińce i inne stare pamiatki, jakby już nigdy ujrzeć ich nie mieli.

W stojącym na rynku gotyckim kościele Najświętszej Panny, derkami zastłonięto kolorowe szyby i stare weneckie witraże. Z pałaców najcenniejsze skarby slano daleko, za granicę.

Ale co czynić z tem, co miastem bylo, a czego wywieźć się nie dało?

Na szpitalach już wszędzie na dachach bił w niebo Czerwoný Krzyż. Na zabytkach wywieziono białą flagę.

Ale czy zdoła się je ocalić, czy nowy wróg będzie chciał je uszanować?

Zabraly nam już losy niemal wszystko, czy zabiorą nam także ten ostatni dawnej sławy zakątek?

A tymczasem gromadziło się wojsko. Coraz więcej! coraz więcej! Ominęła stary gród fala wychodźców z miast sąsiednich.

Nie pozwolono wysiadac tym dziesiątkom i setkom tysięcy, slano je dalej, na zachód.

Światła gaszono wcześniej i miasto nurzało się w ciemnościach.

Muzyki wojskowe nie chodziły grając już, lecz w milczeniu ogólnem unosiła się ponura pieśń wojenna.

Przyjeżdżały olbrzymie pociągi, a w nich wojsko, samochody, wozy, armaty.

Co będzie jutro, co będzie odgadnie?

Olbrzymie cienie przerażaly ludzi i któż zachować mógł wobec nich zdolność sądu?

Kto przewidzieć może losy wojny?

A na wzgórzu tymczasem spokojny i dumny stał ów zamek wieczysty, gdzie w podziemiach rycerscy królowie spali spokojnym snem.

Może znał koleje przyszłych wieków, tryumfalna wolność naszej pamiatka?

Nie bronily go dziala, dawne mury żadną nie byly zapora.

Może opiekowaly się nim duchy tych, którzy za kraj swój pomarli, może patrzyły z uśmiechem na rycerzy nowych, boje i trudy i oslaniali pierwszą szwandar dawny na nową wiosnę?

Ale kto przyszłość zgadnąć może, zwłaszcza ten, którego nadzieją jak życie silną pomiataly dotąd burze i wiatki i kto pojąć może mowę duchów?

(D. c. n.)



LEONIA GRABSKA.

## SPĘTANI

POWIEŚĆ.



(DOKOŃCZENIE).

Cichy okrzyk wydarł się z piersi mgzyczyny.

— Nino, Nino! więc ty byś, czy to możliwe, ty byś go nie kołochał, powiedz, czy ja nie szaleję?..

Był tak wzruszony, że głos mu drżał, a oczy zasłyły mgłą.

Nina wstała i położyła mu serdecznie dłoń na ramieniu.

— Panie Zygmuncie, za dni kilka będę ztąd daleko, przed chwilą nie mogłam wstrzymać lez na myśl, że zawsze muszę tylko ranić serca, gdy chciałabym wam wszystkim nieba przychylić. Jerzy przeboli, jest młody, zapomni, w tej chwili błogostawie los, który mnie wydziedziczył, bo nie mogłabym skłamać przed ołtarzem, to byłoby nad moje siły. Wyjadę i będzie tak jak wtedy, gdyś jeszcze nie przybyła tu, by zmącić spokój tyłu osobom. Nie przerywaj mi, przed chwilą byłes dla mnie tak dobry i myślę, że mogę teraz powierzyć panu moją tajemnicę. Iza będzie szczęśliwa, bo pan przez samą pamięć na mnie będzie starał się wynagrodzić jej wszystko co cierpiła.

— A ja Nino, a ja?...

— A panu powiem, że... — tu głos jej się zalał — że ja pana tylko Kocham, i nigdy, nigdy nikogo nie będę...

Krzyk wydarł się z piersi Zygmunta, a Nina zdawało się, że wtórował mu drugi, cichszy. Ale to tylko w grotach odezwało się echo.

— Nino, jedyna moja i teraz, teraz dopiero rzucasz mi te słowa, na to, by mnie zostawić samego na zawsze?... Dajesz mi jałmużnę na tę ciężką drogę życia i chcesz być ze ciebie wyrzekł. Nino, nie czyj tego, nie zabijaj we mnie nadziei zobaczenia ciebie, nie żądam bym mógł zapomnieć, bo wolałabym raczej śmierć niż życie bez ciebie.

Ale Nina łagodnie i spokojnie odrzekła:

5-cia POLSKA  
Loterja  
KLASOWA

INWALIDÓW<sup>na</sup> WOJENNYCH

WARSZAWA,

TRĘBACKA 2.

Na 32,000 losów 16,000 i 1 premja wygrywają razem 3 miliony 516 tysięcy 250 marek.

Cena losu w każdej klasie 28 marek, 1/2 losu 14 mk, 1/4 losu 7 mk., 1/8 losu 3 mk. 50 fen.

❖ Ciągnięcie pierwszej klasy 30 i 31 grudnia 1918 roku. ❖

== LOSY SĄ DO ODEBRANIA. == Loterja przejęta została na własność przez Ministerstwo Wojskowe. ==

— Czyż nie dość szczęścia wiedzieć, że choć w oddaleniu jest serce, które dla mnie tylko bije. A my i tak ciężką mamy winę, wyznając sobie to, cośmy powinni ukryć na dnie duszy. Pokrzywdzona jest tylko ona, Inna, która kochająca bez granic i nieszczęśliwsza stokroć, bo nie kochana. Jej to należy się zadość uczynienie. A pan nie będzie chciał być słabszym odemnie.

— Nino, ty nie wiesz co mówisz, cóż ci szkodzi, że będę mógł czasem cię widzieć, że posłyszę twój głos, uścisną twą rękę. Czyż to za wiele, czyż i tak myślisz, że łatwo mi będzie żyć?

— To nie możliwe... czemu drażnić wciąż ranę, którą czas może zagoi...

— Nieprawda Nino, ty tego nie myślisz—więc dwoje nas ma być nieszczęśliwych, więc dwie osoby trzeba poświęcić dla spokoju jednej?

Jakis szmer doszedł ich tuż blisko, krzawy poruszyły się, dziewczyna podała mu rękę, przypała do niego ustami.

— Żegnaj Nino, dla ciebie to wszystko... — Zapomnij — wyszeptaly pobladłe jej usta.

Zygmunt zatoczył się jak pijany, w głowie czuł zamęt, serce szalone bicie odbierało mu przytomność, wzrok paliły tajone lzy. Zaprawde, czy nie dość szczęścia znała, czy nie przeżył całego życia w tej jednej chwili. Czyż ona, ta dzielna, ukochana jego dziewczyna, nie była stokroć odważniejsza. A on niewdzięczny powiedział kiedyś, że nie umiałyby się poświęcić...

Pochylił się, tuż koło groty na prawo od ścieżki leżała biała chusteczka, podniósł ją śpiesznie.

— Iza ją tu zgubiła — pomyślał — morka jeszcze, musiała przez noc leżeć na rosie.

Był już blisko domu, naprzeciwko szedł stary Jan i zmieniony, jakby przestraszonym głosem pytał czy nie wie gdzie jasna pani poszła, bo czekają już dawno z obiadem, i służyła cały park przebiegła, nie mogąc jej znaleźć.

— Francuzka lata jak oszalala i coś bez sensu plecie, ale ja nato nie wżazam. Jasny Panie, gdzie pani poszła, bo my nie wiemy?

Zygmunt szarpnął się, jakaś straszna myśl blysła mu w głowie.

W tej chwili nadbiegli mały chłopiec kredensowy zadyszany, mówiąc, że on widział, jak Jasna Pani siadała do czółenka, jadąc w stronę wyspy.

Zygmunt już nie słuchał, wskoczył do łódki, czekającej u brzegu i silnym uderzeniem wiosła parł ją naprzód.

Pot zalewał mu oczy, tchu brakło mu w piersi, z której wydobywał się czasem głuchy jęk. Nie śmiał myśleć, ale teraz jasno stanęła mu w pamięci chusteczka mokra, którą podniósł i szmer przy grocie. Nieszczęśliwa słyszała wszystko, i widocznie nie chciała, by dwoje cierpiąco dla niej, poszła potargać węzły, które im byli spętani.

Wyspa była tuż, położył wiosła, ocierając pot z czoła i spojrział przed siebie. To, co zobaczył, ścięło mu lodem krew w żyłach. Przez chwilę zdawało się, że chce skoczyć w nurty rzeki, a potem padł ciężko na dno łodzi.

Przed nim tuż, blisko, na falach, leżał szalik lży i zerwany szwicopek nenufarów. A na srodku rzeczki, obok tajemniczej wyspy, korysało się samotne czółenka. Woda była spokojna, niezmacona, jak gdyby nie kryła w swem łonie wielkiego cierpienia, jakgdyby nie ukoila na zawsze beznadziejnego smutku.

Zygmunt leżał wciąż na dnie czółna, lkając wielkim, straszonym płaczem.

On ją zabił, on sam popchnął do tego czynu.

Ludziła się, póki z własnych jego ust nie usłyszała, że poświęcić się musi, aby ich dwoje nie nieszczęśliwi.

I zdawało się jej, że zrywa pęta a zacisnęła je tylko na zawsze.

Bo teraz nie zwolni go nic. O żywej mógł zapomnieć, o umarłej nigdy.

— Oni oboje z Niną zrozumieją, że teraz rozłąceni są na zawsze. Mścić się za nią los, ten okrutny, nieublagany.

Między ukoicheniem całego życia a sobą, ujrzał ciemną toń wody.

Ściemniało się i wiatr, zerwawszy się szemrał wśród liści drzew i krzewów nadbrzeżnych. Zdaleka odezwał się jęk dzwonu, zwołujący ludzi na wieczorne modlitwy, oraz dochodził gwar kilku głosów. Jakis beznadziejny smutek czaił się między trzcinami, pochylał je rozpacznie ku ziemi. Gdzieś z gałęzi drzewa zerwał się duży czarny ptak, zalotnął w powietrzu ciężkimi skrzydłami i przepadł w ciemnościach.

Tylko wielkie białe kielichy wodnych lilij pochylały smutne głowy, jakby szepcać sobie opowieść o biednej kobiecie, której lzy padły na delikatne ich płatki. A z poblizkich lży podnosiła się powoli, powoli srebrzysta mgła i cichemi

dobroczynnemi rękoma rozeszła w powietrzu jasną zasłonę, kryjąc przed oczami ludzi tajemnicę nieszczęścia.

## KRONIKA DZIAŁALNOŚCI KOBIECJ.

Po długiej a wytrwałej walce spełnia się gorące pragnienie kobiet: otrzymują one pełne prawa wyborcze, co jeszcze do niedawna uważane było za utopijne życzenie. W styczniu 1919 roku mają się odbyć wybory. Tylko dokładna znajomość zasad wyborów i powszechne stanięcie do urn może zapewnić wybory zgodne z wolą całego narodu.

W tej tak ważnej chwili, gdzie udział kobiet odegra doniosłą rolę w wyborach, Związek Polskich Stowarzyszeń Kobiectych, do którego należą wszystkie organizacje kobiece, bez różnicy przekonań, a siedemdziesięciu pod hasłem równoprawnienia kobiet, utworzył specjalne biuro informacyjne w lokalu przy ul. Sto-Krzyszkiej 13, czynnie codziennie od 2 do 3 popołudniu i od 6 do 8 wiecz. Biuro ma za zadanie przyjmowanie zapisów osób bętnych do czynnego współdziałania akcji wyborczej, udzielanie wszelkich objaśnień i informacji, urządzanie odczytów i wieczorów dyskusyjnych objaśniających z ordynacją wybiorczą i z zasadami wyborów oraz zebrani agitacyjnych za tem, aby kobiety polskie jaknajliczniej swój obowiązek obywatelski spełniły. Na początek tej akcji Związek Polskich Stowarzyszeń Kobiectych urządził dwa wieczory dyskusyjne o prawach wyborczych kobiet, które zgalała d-r Daszyńska-Golińska. Biletu wejścia po 1 marce ułatwiają szerokiemu ogółowi zapoznanie się z aktualnymi zadaniami kobiet, które nasza znana i ceniona mówczyni przedstawia i objaśnia. Biletu do nabycia na dyżurach biura.

### Instruktorów ochron.

Stan ochron w Królestwie Polskim pod względem pedagogicznym stoi na b. niskim poziomie. Dla wyróżniał chociażby częściowych braków i podwignięcia ochron na nieco wyższy poziom pedagogiczny Ministerjum W. R. i O. P. zorganizowało w r. b. sześciomiesięczny kurs pedagogiczny dla instruktorów ochron, które drogą kontroli pracy ochraniarek, przez dawanie rad pedagogicznych, wskazałoby, przez usuanie, na najpotrzebniejszych braków, organizowanie kursów wacykających i wykładów dodatkowych — mogłoby choć w pewnej mierze spowodować poprawę istniejących stosunków.

Dnia 2-go grudnia odbyło się zakończenie zajęć na kursach pedagogicznych wobec przedstawicieli władz oświatowych. Po sprawozdaniu nastąpiło wręczenie świadectw, które wydano 18-tu słuchaczom.

Referent Al. Janowski w serdecznem przemówieniu podkreślił znaczenie wychowania w Polsce i ważną rolę pracowników na tym polu. Następnie głos zabrała Instruktorka Ochron Warszawskich przy Ministerjum F. Mołendzińska, zakreślając plan mozelnej ale wdzicznej pracy instruktorów ochron.

Podziękowanie Ministerstwu za zorganizowanie tak potrzebnej instytucji złożone przez delegatkę sluchaczek, wreszcie śpiew ochrony zakończyły uroczystości.

### Z wiecu kobiet.

W zapelnionej Sali Koncertowej przy ulicy Dzielnej 18, odbył się wiec kobiet wszystkich stanów, zorganizowany przez zarząd Ligi Kobiet Pogotowia Wojennego w Łodzi.

Postępienie zgalała p. Ada Kozłowiecziówna, popowulając na przewodniczącą p. Rowińską, na sekretarki panie K. Wyszczak i Wandę Kosińską, do przedtym, jako asesorki zaproszone panie Kosińską, Fryszewicziównę i Witczakównę. Z mówcy pierwszej zabrała głos p. Kozłowiecziówna, mówiąc o kobiecie w przyszłości

i obrazując dotychczasowy wywoleńczy ruch kobiecy. Po niej przemawiała p. Władysława Pyłasińska, o udziale kobiety w samorządzie miejskim, zrównaniu wynagrodzenia pracy kobiety z pracą mężczyzny. Dalej p. Sierpuzowska mówiła o ordynacji do sejmu oraz o prawie wyborczym kobiet.

Z mężczyzn jedyny przemawiał sędzia Kemper, o upośledzeniu praw kobiety przez kodeks cywilny Napoleona.

Wreszcie w imieniu Ligi Kobiet Pogotowia Wojennego przemawiała p. Rowińska, zaznaczając, że cele wojenne Polski są święte, bo dają do woli Ojczyźnie. Niewiasta polska dowiodła dzielności i miłości Ojczyzny, to też ma prawo do równych obowiązków i praw z mężczyznami i poprze tylko tych, co dowiodła, że stawiają ideały narodowe wyżej, niż korzyści domowe.

Wszystkie mówczynie nagrodzono świetnymi oklaskami, dyskusji nie było, poczem uchwalono rezolucję następującą:

Wnieć kobiecie nawołuje obywateli kobiety do wzięcia czynnego udziału w akcji wyborczej i do oddania swych głosów stronnictwom szczerze demokratycznym. Przystać do wyborów do sejmu ustawodawczego pod hasłem głęboko sięgających reform społecznych, usuwających moc przemocy człowieka nad człowiekiem, silniejszego nad słabszym. Zebrani na wiecu składają rządowi obywateli, rząd ten uważają za odpowiedzialny do zwolnienia konstytuanta oraz do przeprowadzenia tych koniecznych reform, które winny być dokonane. Domagać się, aby kobiety uzyskały czynne i bierne prawo wyborcze do Rad miejskich. Domagać się przy wyborach do konstytuanta tylko tych kandydatów, którzy walcząc będą o zniesienie wielkopolskiej księgiarni nakładowej Karola Rzepkiego w Poznaniu.

wami mężczyzn we wszystkich dziedzinach życia społecznego i politycznego. W końcu wyrażają swe najwyższe uznanie Naczelnikowi państwa Józefowi Piłsudskiemu.

Po zamknięciu obrad zaśpiewano „rotę” Konopnickiej.

### Wydawnictwa gwiazdkowe księgarni M. Arcta.

Wśród tegorocznych wydawnictw zajmują a dla różnego wieku odpowiednią treścią oraz piękną szatą zewnętrzną wyróżniają się następujące książki:

*Artur Sitewski: Powstanie Listopadowe.*

*Ela Oleska: Do Warszawy na wielbłądzie. Powiastka wojenna.*

*J. Cienbrowicz: Herkules. Walki olimpijskich bogów. Opowieść dla młodzieży.*

*Zyciorys znakomitych Polaków z czasów przeobrażeń. Zebrały H. Witkowska i W. Kryżanowska.*

*Antoni Gawiński: Dzieje sztuki rzeźby. Czarniejska historia.*

*Zofia Mrozowiczka: Powiastki dla najmłodszych.*

### Książki nadesłane do Redakcji.

*W. Sieroszewski: W szponach.*

*Frank Heller: Przyczyty Filipa Cellin.*

*Maciej Wierzbicki: Honor. Powieść. Nakładem wielkopolskiej księgiarni nakładowej Karola Rzepkiego w Poznaniu.*

*Charles Maignan: Nacjonalizm, Katalicyzm, Rewolucja.* Z francuskiego przełożył Władysław Glinka. Warszawa, skład główny w księgarni Gebethnera i Wolfa.

*Ks. Czesław Oracewicz: Polska odrodzona.* Wydawnictwo M. Arcta w Warszawie.

*Dr. Irena Panikowca: Walka Galicji z centralizmem wiedeńskim.* Lwów 1818. Nakładem wydawnictwa polskiego, Warszawa, E. Wenke i S-ka. *Kalendarz powszechny ilustrowany na Rok Pański 1919.* Wydawnictwo „Głosu Wiary”. Skład główny: Księgarnia Powszechna w Włocławku.

### TREŚĆ NUMERU:

\* Od Redakcji. — W ślady prababek, p. Matę Polkę. — Poetyce Błakowiczówny, p. Józefa Janowskiego. — Nowela i powieść: Włoczęga, p. Z. Wojnarowska. — Przy oplatku, p. Zofię Hartingową. — Wśród burzy, powieść współczesna, p. Mieczysława Smolarskiego. — Spętna, powieść, p. Leonie Grabską. — Kronika działalności kobiecej. — Wydawnictwa gwiazdkowe. — Książki nadesłane. — Ogłoszenia. — Dodatek: Wiosenne kwiaty, p. Zenona Wichrzyckiego. — Wzory ubiorów i robot do M 51. — Nasza pogawędka. — Bojaźń jako choroba, jej skutki i leczenie. — Przepisy kuchenne. — Odpowiedzi.

Miłośnię Czytelników polecamy nauczyciela B. szkół rzadowych, dotkniętego chorobą płuc, który mógłby być zdrow, lecz potrzebuje kuracji dyjetetycznej. Nauczyciel ma przy sobie chorą siostrę katekę, uprasza więc i dla niej o pomoc materialną, jak również o pałto, bieliznę i obuwi

## OGŁOSZENIA.

POLSKA KRAJOWA  
LOTERIA  
KLASYCZNA



R. G. O.

Warszawa, Kredytowa 4.

Suma wygranych 8 milionów 211 tysięcy marek.

Wielka wygrana: 750,000 marek.

Ciągnięcie I klasy 13 i 14 lutego 1919 r.

Na każdej ćwiartce pieczęć z Orłem Polskim i napisem Rada Główna Opiekunów.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

OSTATNIE PRACE

Wacława Rogowicza

RYWALKI. Nowele oryginalne. Cena mk. 5.  
SIEDEM OPowieści MIŁOSNYCH. Nowele  
tłomaczone, wybitnych autorów franc., belgij.  
i angielskich. Cena mk. 5.

D-rowsa J. SĄDOWSKA

7 Krakowskie-Przedmieście 7

Leczenie radykalne chorób skóry, włosów,  
zniekształcenia twarzy, nosa etc.  
Elektroliza. Kosmetyka lecznicza.

Przyjmuje uczennice.

NOWOŚĆ!

KONIEC ŚWIATA

według przepowiedni św. Malachyusza i innych  
napisał dr. Jod.

Cena Mk. 4.

Wydawnictwo księgarni ST. SĄDOWSKIEGO  
w Warszawie, Marszałkowska 91.

MASAŻ

twarzy, paronowiu,  
uświadzenie węgrom,  
maniature, rozjaśnianie  
i farbowanie włosów uskutoczone  
J. KRAJEWSKA, Bođuena 2.

Wydawnictwa „BLUSZCZU”.

„Poezje” Zofii Wojnarowskiej  
Mk. 2.50  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 3.—

„Złitteratury współczesnej,  
Wrażenia i sądy”  
J. Okszy. Mk. 2.50  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.90

Zaśnięzione ślady, powieść H. Bordeaux t. I. Pilecka  
Mk. 1.90  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.20

„Skizce teozoficzne” najznakomitszych autorów z tej dziedziny, opracow. przez Józefa Relidyńskiego  
Mk. 1.90  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.20

Nasze błędy, powieść Zofii Wierzbickiej, tłum. z rosyjskiego przez Stefanę Sempolowską.  
Mk. 1.50  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.—

Marya Klara, Małgorzaty Audoux, powieść tłumacz. z francuskiego przez Ew. Landowską  
Mk. 1.90  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.20

Dziennik psotnego chłopca, tom. z ang. przez Z. S., w broszurze Mk 4.—  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 4.60

„Urywki wierszem i prozą” nigdzie nie drukowane Józefa Ignacego Kraszewskiego.  
Mk. 1.90  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.20

Anna Weronika, powieść H. G. Wellsa, tom. z ang. przez Hajotę.  
Mk. 1.90  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 2.20

„Pamiętnik działaczki, Li-li Braun, powieść w 2 tomach, tom. R. C. Mk. 5.—  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 0.—

„Jeden z moich synów”, powieść A. K. Greena, tom. z angielskiego.  
Mk. 2.20  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 0.—

NOWOŚĆ:

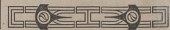
Żona brata, powieść Courth-Mahlera, tom. A. S.  
Mk. 5.—

Ostatnio wyszły:

Mina albo Rozmowa o życiu sielanka dramatyczna przez Józefa Janowskiego.  
Cena Mk. 1.  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 1.15

Na składzie:

Zofia Wojnarowska  
Słowa o miłości i wojnie,  
Poezje.  
Cena Mk. 3.50.  
Dod. drożyzny. 15% czyli M. 4.—





## NASZA POGAWĘDKA.

„Oh! qui me rendra ma jeunesse,  
Ma jeunesse de dix huit ans!”

Jakże często młode, świeże usta potarżają dziś taki okrzyk, wyrwany z głębi wiosnianego serduszka, jakże często z gorącą wyrzekają na te lata wojennej pożogi, które zabrały młodości tyle niefrasobliwych uśmiechów, tyle czarodziejskich chwil szczęścia.

„Któż nam powróci młode lata”, czem wynagrodzi stratę tych promiennych dni, które się przecież każdemu w życiu należą, kto odda zmarnowane godziny uciechy?...

Bo czy wesołość zasługuje na nagane, czy grzechem jest bawić się wtedy, gdy nie przygniata nas ciężar lat, gdy sami mamy w sercach wiosnę i gdy wszystko wydaje nam się być ozioczone wiosenną pogodą,—oddawać się z całą ochotą rozrywkom,—myśleć o strojach, tańcu, gwarnym tłumie — czy młodość niema prawa do swawoli i pustoty, które są jakby wyrazem radości życia?...

O tak... młodość ma niezaprzeczone prawo do wszystkiego co wesołe, radosne, piękne i promienne, boć sama jest weselem, cudem i słonecznym blaskiem...

Ale czyż poza nią niema jeszcze innych wielkich spraw—innych wielkich celów, dla których poświęcenie się jest i musi być także radością dla duszy.

właśnie ciężkich trudach, w tej pracy, która „nie jest jarmazem, jeno dumą...”?

I niech te wszystkie młode serca, wdychające za beztroską zabawą, za temi dniami, gdzie każdy sen jest zjawą minionej rozrywki, a każdy „réveil était un bonheur, un délire” i zapowiedzią nowej — rozważa, że jeśli w skarbcu przeżycia mają już złożone chwile młodzieńczych zabaw i uciechy,—to te miłe wspomnienia mają nieuchwytny czar, który na zawsze pozostanie — i, przechowując takie skarby z przeszłości — mogą swą teraźniejszość złożyć na ołtarzu ogólnego dobra;—a jeśli te młode serca nie zaznały jeszcze tych różnych rozrywek, jakie są udziałem młodocianego wieku, to niech sobie uprzytomnią, że zawsze dużo przecierpieć trzeba, zanim się dojdzie do jaśniejszej doliny i że właśnie dla nich zakwintnie ten promienny dzień,—gdzie po ciężkich trudach—można się będzie z całą beztroską oddać zabawie, — bo wtedy nigdy nie zabrzmi już bolesnym zgrzytem—„sclavus saltans”.

I niech nie zapominają o tych, których młodość, nawet w zwykłych, normalnych warunkach, schodzi na ciężkiej pracy, — w nieustannej walce z losem—w borykaniu się z trudnymi materialnymi warunkami — w ciągłej trosce o rodzinę i o jej



№ 1. Sukienka z fałdowaną spódniczką, przybrana sutazem. (Szkic 1).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczu.

Chodzi tylko o to, aby te dusze, chociażby najbardziej młode i najbardziej nawet żądne uciech świata umiały zrozumieć i zapamiętać, że po za radością, którą czerpać możemy z pociągających blaskiem, lecz płytkich źródeł zwykłych rozrywek—są inne głębokie, mocne i trwałe radości, które nie prowadzą do przesytu,—a przynoszą słodkie uczucie zadowolenia z godnego spełnienia obowiązków i ciche szczęście, że się dla wielkiego celu oddało skarb najcenniejszy—młode serce.

I czyż dzisiaj te dziewczęta i młode kobiety, które składają swoją ofiarną pracę dla dobra Ojczyzny, — niosąc cały zapęd młodych, gorących dusz i dzielną pomoc w każdej dziedzinie służby narodowej i narażając często życie,—nie znajdują najwyższej i najczystszej radości w tych



№ 2. Suknia z dużym kołnierzem, odpowiednia dla młodej mężatki. (Szkic 2).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczu.



№ 3. Suknia luźnym, prostym krojem, przybrana maszynowym haftem. (Szkic 3).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczu.



Szk. 8. Szk. 5. Szk. 10.

№ 3. Suknia luźnym prostym krojem, przybrana maszynowym haftem. (Szkic 3).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

jest kolnierz, dopełniony oryginalnie odstającą pliszą.  
Potrzeba: 4 metry materiału 130 cent. szer.

Suknia z jasnej jedwabnej materii dopełniona jest szeroką pliszą z odrębną materią w ciemnym kolorze, zakończoną z przodu w żąb. Bluzka gładka, prostym krojem, przysmarzczona jest do karczka, ozdobionego maszynowym haftem i wykończona szalowym kolnierzkiem. Z przodu guziczki. Rękawy gładkie, kielichowate, u dołu złożone w trzy fałki, w dół wykończone dzierganiem. Dzierganie zdobi również pasek i wkład, wypełniający przód bluzki.

№ 6. Półdługie okrycie z odrębnymi mankietami i kolnierzem. (Szkic 6).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Półdługie okrycie z grubego szarego materiału dopełnione jest kolnierzem i mankietami z materiału w kratę. Odkrycie z przodu od ramion przybrane jest plisiami, zakończonymi kieszeniami. W stanie pasek od spodu podszyty materiałem w kratę. Spódniczka z materiału w kratę dopełnia całość.

№ 4. Kostium prostym krojem z odrębnym kolnierzem i mankietami. (Szkic 4).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Kostium z szarego, grubego materiału odznacza się niezmiernie prostym krojem. Tak spódnica jak i dość długi, prosty żakiet ozdobione są nastębnawaniem plisami, tworzącymi rany. Próż żakietu zapięty na jeden rząd guzików. Kolnierz i mankiety z czarnego aksamitu, oszycie pliszą z białego sukna.

№ 7. Suknia w formie bluzy z dwóch materii. (Szkic 7).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Suknię tę sporządzić można, zestawiając w najróżnorodniejszy sposób materiały, np. użyć można dwa materiały jednakowego koloru, a odrębne w gatunku lub odwrotnie — także materią gładką i materiał w deseni. Bluzka łącząca się z częściami spodniej spódniczki, naszytymi na podszewę, wierzchnia część sukni z oryginalnie materiami płacami i przodem, ozdobionem guzikami. W stanie pasek, który może być zastąpiony wstążką.

№ 5. Kostium zimowy z długim żakiem, odpowiedni dla starszej osoby. (Szkic 5).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Kostium zimowy z grubego wełnianego materiału lub z aksamitu, żakiet i spódnica skrajane ma z czterech części. Próż i tył nacięte w żąb zachodzą na boki i są pozornie przytrzymane guzikami z petelki. Próż długiego, prostego żakietu wykończony z podwójnym obłożeniem, zapięty jest na rząd guzików. Dół i mankiety oszycie futrem. Z futra również sporządzone

Potrzeba:  $2\frac{1}{2}$  metra materiału jasnego,  $2\frac{1}{2}$  metra materiału ciemnego po 110 cent. szerokości.

№ 8. Suknia z oryginalnym stanikiem. (Szkic 8).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Skromną suknię z granatowego wełnianego materiału przybierają stebnówka wyszyta czarnym jedwabiem oraz guziki i dziurki oszycie wstążką i mankietami. Oryginalny stanik w rodzaju kamizelki składa się z przodu i pleców, skrajanych razem z bocznymi częściami, tworzącymi szeroki pas. Spódnica złożona tak jak stanik w kontrastale, przybrana stebnówką.

Potrzeba:  $3\frac{1}{2}$  metra materiału 110 cent. szerokości.

№ 9. Suknia wzywota modnym krojem. (Szkic 9).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Na suknię użyte są materiały: Eolienne i gaza — można jednak sporządzić ją także z jednego materiału. Próż wykończony w rodzaju fartucha, od którego idą części paska, krzyżujące się wysoko z tyłu. Na plecy spływa kolnierz ozdoboony u dołu haftem, który przybiera również w dół opadającą w kształcie fartucha część przodu. Rękawy z gazy.

Potrzeba:  $1\frac{1}{2}$  metra gazy,  $3\frac{1}{2}$  metra materiału białego po 110 cent. szer.

№ 10. Suknia wzywota w formie bluzy z podwójną spódnicą. (Szkic 10).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Wstawione części haftowanej materii lub gazy wyszyte sutazsem ożywiają wiewtowa suknię z aksamitu. Oszycie ze skunkosu wykonca dół wierzchniej krótkiej spódnicy i półdługie rękawki. W stanie bluzca ujęta wązkim paskiem. Dolna spódnica, wyszyta sutazsem, przyszyta jest do podszewy.

№ 4. Kostium prostym krojem z odrębnym kolnierzem i mankietami. (Szkic 4).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

byt, w bolesnem zmaganiu się z przeciwnościami życia...

I może wtedy zmaleją i znikną te strapienia, że wojna zmarnowała najpiękniejsze chwile młodości — może zamilkną na ustach skargi, że oto stracono tyle dni w żałobie.

Marianne.

## Wzory Ubiorów i Robót

do № 51.

№ 1. Sukienka z fałdowaną spódniczką, przybrana sutazsem. (Szkic 1).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Sukienkę w formie bluzy, zachodzącą na fałdowaną spódnicę, zdobi grecki szlak wyszty sutazsem. Przybiera on bluzę w dół, wycięcie szyi i półdługie rękawki. Powyżej stanu bluzca ujęta przewleczonym przez czarną pasekciem.  
Potrzeba: 2 metry materiału 120 cent. szer.

№ 2. Suknia z dużym kolnierzem, odpowiednia dla młodej mżatki. (Szkic 2).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.

Suknia z welwetu lub innego materiału w ciemnym kolorze luźnym krojem w formie swobodnej bluzy ujęta jest u góry powyżej stanu szerokim ufałdowanym pasem z jedwabnej materii. Wstawiona plisza z takiejże materii łączy dół spódnicy, dochodząc do fałdy przodu. Suknia dopełniona jest dużym kolnierzem, zakończonym z przodu w dwa szpic, przybrane chwastami. Na ten kolnierz wyłożony jest drugi z białej, miękkiej materii. Wycięcie przodu wypełnione koronką.



№ 7. Suknia w formie bluzy z dwóch materii. (Szkic 7).  
Forma na zam. w admin. Bluszczy.

№ 8. Suknia z oryginalnym stanikiem. (Szk. 8).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczy.



Szk. 1.

Szk. 2.

Szk. 6.



## Bojaźń jako choroba, jej skutki i leczenie.

Ileż to wypadków niezwykłych, dzwając nadzwyczajnych, scen przejmujących przedstawiają nam objawy bojaźni! Bo te bojaźń jest prawdziwą chorobą, objawiającą się najrozmaitszymi zaburzeniami, tak fizycznymi, jak i umysłowymi. Co najdziwniejsza, my sami, w większej części wypadków, jesteśmy my winowajcami następstw bojaźni, gdyż bardzo często zaszczytujemy w dziecku zarodki tej choroby, dodajemy je i rozwijamy przez nierozważne wychowanie. To też powinniśmy przeciwdziałać zgubnym zwyczajom i starać się rozwijać w dziecku takie niezbędne człowiekowi zalety, jak zimną krew, przytomność umysłu i panowanie nad sobą.

Bojaźń to choroba nieznoszna. Tym, którzy jej podlegają, zanęwa życie całe kirem smutku, każe im przechodzić chwile okropne. Zaczynają najpiękniejsze zalety, paraliżuje umysł, czyni bezużytecznymi najcudowniejsze dary. Ofiarom swym sprawia katusze, czyni je śmieszniemi i godniemi wzgardy.

Oddawna ludzie tchórzliwi są przedmiotem żartów. W starożytności obok Achilleusa widzimy tchórzca Terztya; Cervantes rycerskiemu Don-Kiszotowi daje za towarzysza roztopnego Sanszo-Pan-sze, Molier—nieustraszonemu Don-Juanowi tchórzem podszytego Sganarella.

Najświętniejszy typ tego rodzaju daje nam Szekspir w „Wesołych kumoszkałch Windsoru”. Jest to słynny Falstaff, samochwał i pijak.

W piśmiennictwie naszym jest kilka wspaniałych typów tchórzypyszałka. Jeden z nich zawiadzecamy Fredrze. W „Zesłanie za mur graniczny”. Czesnik wyprawia Papkiną w poselstwo do Rejenta. Papkin ma zię przeczucia, więc się próbnie wykreścił, ale Czesnik przybicie mu sówitą nagrodę. Papkin idzie. Wsuwa się do pokoju Rejenta zgięty, pokorny, grzesznik. Uprzejmość świętoszka-Rejenta rozczuwała go, przpuszcza, ze

ma przed sobą jeszcze większego tchórzca, więc poczyną krzyczeń, wygaduje grubianstwa.

Drugim znakomitym typem tchórzypyszałka jest Zagłoba. Ma on w sercu swem tę jeszcze osobliwość, że ze strachu wpada w złość, a ze złości męstwo w nim wzbiera. Jedynie Bohuna boi się bezgranicznie.

I gdyby tylko bojaźni okrywała nas śmiesznością i czyniała litości godnymi, ale człowiek pod wpływem strachu staje się niezgodziwym i srogim, zdolnym do najokrutniejszych czynów. Syn denuncyjny matki, jak opowiada poeta Lukan. Władca łagodny, lecz charakteru słabego, pod wpływem obawy o siebie samego, zdradza przyjaciół i oddaje ich w ręce kata, jak dowodzi przykład Gastona Orleanskiego. Prawie wszystkie zbrodnie z czasów rewolucyjnych zostały spełnione pod wpływem strachu przez tłum jednostki, obawiające się posadzenia o umiarkowanie. Ludzie stawali się katami, obawiając się zostać ofiarami.

Bojaźń działa bezpośrednio na nerwy; potem za jej pośrednictwem oddziaływa na wszystkie nasze władze, poczynając od władzy ruchu. To pobudza nerwy ruchowe do tego stopnia, że zmusza nas biec i uciekać, to przeciwnie wprowadza je w drzenie konwulsyjne, wtedy jesteśmy sparaliżowani, niezdolni do najmniejszego ruchu.



№ 6. Półdługie okrycie z odrębnymi mankietami i kołnierzem. (Szkic 6).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczu.

Jednocześnie naczynia włoskowate, doprowadzające krew do naskórka, kurczą się lub rozszerzają; wtedy twarz blednie lub czerwieni się. Wewnątrz nerwy przestają kierować sercem, którego uderzenia stają się nadzwyczaj szybkie. Z ust wyrwa się okrzyk bezwiedny, głos, jaki człowiek chce z siebie wydać, zamiera w gardle, gdyż nerwy przewodu oddechowego i organu głosowego podlegają takiemu samemu wpływowi, jak nerwy serca. Do tych objawów należy dodać zmiany twarzy, ruchy konwulsyjne, wykrzywanie lub też podobieństwo twarzy do maski oliwianej, ospałość i nierruchomość trupa.

Już starożytni zauważyli te objawy i poczęli je Homaczyć odpowiedniami legendami. Taką jest naprzykład legenda o Meduzie. Była to kobieta niezwykłej piękności; rozniewiana na nią Minerva zamieniła jej przepyszne włosy w ohydne węże; potem na swym puklerzu umieściła ściętą głowę Meduzy; kto na nią spojrział, padał trupem skamieniały.

I rzeczywiście zaburzenia fizjologiczne, wywołane bojaźnią, mogą spowodować śmierć! Ktoś, przechodzący przez nogię, czuje się schwytanym za nogę; w umyśle jego powstaje straszna myśl, że nieboszczyk wyszedł z grobu, aby go schwycić i wciągnąć do siebie; przerażony umiera nagle. Ktoś inny umiera ze strachu tego samego dnia, w którym, według przepowiedni, miał umrzeć. Bywały wypadki, że skazani, słysząc wyrok śmierci, upadali niezwyśle—umierali ze strachu przed śmiercią!

Najniej wiedzą o tem chirurdzy. Ileż to razy bojaźń zabija pacjenta, którego



Kostym zimowy z długim kołnierzem, odpowiedni dla cieplej osoby. (Szkic 5).  
Forma na zamów. w admin. Bluszczu.



№ 9. Suknia wzywota modnym krojem. (Szkic 9).  
Forma na zamówienie w admin. Bluszczu.

№ 10. Suknia wzywota w formie bluzy z podwójnym spódnicą. (Szkic 10).  
Forma na zamówienie w admin. Bluszczu.



Szk. 6.

Szk. 3.

Szk. 4.

oni chcą uzdrowić! Lekarz dr. Dusault, operując chorego w szpitalu, narysował na jego skórze paznogiem linię, według której miał dokonać cięcia; chirurg wydał westchnienie i umarł. Słynny chirurg z Padwy, Porta, skończył w jego rękę, wówczas rzucił narzędzia na ziemię, łącz trup: „Tchórz, umarł ze strachu!”

Zdarzają się także wypadki śmierci z bojaźni przez imaginy.

Niezwykle dziwaczne i często nadzwyczaj śmieszne bywają przyczyny i skutki bojaźni. Są ludzie, co uciekają bardziej od zapachu jabłek, aniżeli od strzałów kabinowych; inni lekają się myszy; jedni wymiotują na widok śmietany, drudzy na widok trzpania posieci.

Przykładow tego rodzaju znamy ilość nieskończoną. Erazm Rotterdamski dostawał gorączki od zapachu ryb lub soczewicy. Skaligor drżał całem ciałem na widok rzeczuchy; Bayle dostawał konwulsji, słysząc szum wody, płynącej z kranu; Bacon mdlał podczas zamięcia księżycza.

Nauka lekarska sporządziła listę tych obaw chorobliwych i uporządkowała je pod właściwymi nazwami. Najpowszechniejszą jest obawa piuronów. Znaną jest odpowiedź Gallów, jaką dali senatorowi rzymskiemu: „Boimy się tylko jednego rzeczy, aby niebo nie spadło nam na głowę!” Cesarz Kaligula, słysząc grzmoty, tracił głowę i groząc niebu pięścią, wołał: „Zabij mię, albo ja ciebie zabiję!” Któżby uwierzył, że ów wielki, mądry August, co „panował nad sobą samym, jak nad całym światem”, podzielił te nierozważne obawy grzmotów i błyskawic. Dla zabezpieczenia się od piuronu nosił zawsze przy sobie skórę z cielęcina morskiego, a za zbliżeniem się chmury, krył się w sklepienem podziemi. Podobno obawy te nabawił się na wyprawie przeciwko Kantabrom, gdy podczas nocnego marszu przez las był świadkiem, jak piuron uderzył tuż przed jego lektyka, zabijając niewolnika, niosącego pochodnię.

Saint-Simon opowiada o pani de Saint-Hérem, która na pierwszy odgłos grzmotu pakowała się do łóżka; służba zaś jej miała rozkaz kłaść się na niej, jedno na drugiem, aby utworzyć stos ciał ludzkich, któryby zasłonił pania przed uderzeniem piuronu.

Barczo często spotyka się obawę wody. Bywają ludzie, którzy nie są w stanie przejść przez most. Pewien Alzatczyk, służący w wojsku niemieckiem w r. 1870, nie chcąc stąpić nogą na most, pomimo rozkazu oficera, wymoszył i uderzył, wołał bez namysłu rzucić się do wody.

Zarówno rozpowszechnione są dwie przeciwne sobie obawy chorobliwe: obawa samotności i obawa tłumu. Ta ostatnia spotykana najczęściej u wieśniaków, przyblych świeżo do wielkiego miasta: turkot powozów i ruch ulicy tak ich uderza, że czempredziej najbliższemu podążaniem uciekają do swego cichego zakątka.

Istnieją także obawy podróży, dziś jeszcze podobno bywają ludzie, którzy za nic nie zgodzą się wsiąść do pociągu kolejowego. Ludzie nauki, przebywający najczęściej w dziedzinie myśli, wpadają w twroge przy każdym zetknięciu się z życiem rzeczywistem, obawiają się każdej czynności. O filozofie angielskim, Carlyle'u opowiadają, że czuł się nieszczęśliwym na samej myśli, że musi wejść do sklepu; nie miał odważyć zamówić sobie ubrania lub kupić rekawiczek. Myśl o wyjeździe w podróż poślubną sam-na-sam z żoną, zdawała mu się stanowczo niemożliwą.

(D. n.)

## PRZEPISY KUCHENE.

**Piernik z marchwi.** Marchwi ze słodkich stółkowych szatkunków 3 funty, oskobać i wpyłkować starannie, poczem utrzeć na tarce, a następnie wspanywi 1 funt mialkiego cukru, przedsię na małym ogniu, bezustannie mieszając. Poczem dodać do tejże marchwi anyżku utłuczonego mialko, najmniej jedną czwartą łyżkę stółową i sody oczyszczonej mniej więcej jedną różną łyżkę stółową oraz wbić dwa całe jajka (jeżeli musi ma to trzy), a nakoniec wysypać mial razowej tyle, ile się wymiesza (mniej więcej ze trzy funty); ciasto powinno być tak twardo zarobione, jak i razowy chleb. Ciasto wgnięść dobrze i rozwałkować, poczem rozwałkowane placki układać na białe blasze, posypane jaką lub też wysmarowane miodem masłem, a potem wstawić do pieca tak gorącego, jak na razowy chleb i trzymać w piecu całą godzinę.

Do ułożenia ciasta na blasze (przed wstawieniem do pieca) należy wyrownać je i wygładzić starannie łyżką, umoczoną w wodzie albo też w rozbitem całem jajku i posypać po wierzchu utłuczonym mialkiem anyżkiem oraz mialkiem cukrem.

Po upieczeniu zdjąć gotowy już piernik z blachy dopiero wówczas, gdy zupełnie osty-



№ 11.—12. Staniczki przybrane anglm. śmiechem.

Wzory na zamów. w adm. Bluszcza.

gnie i położyć go na deseczce. Do użytku wziąć piernik dopiero w kilka dni po upieczeniu, trzymając go w suchem miejscu, ażeby nie zwilżał.

### M A K.

**Zupa z maku.** (Na wigilię Boż. Nar.) Maku białego świętego i garnca oczyścić bardzostarannie z wszelkich nieczystości i sparzyć na 24 godzin wrzącą wodą. Następnie odlać i wpyłkować mak kilka razy zimną wodą, poczem znieść go na maszynę. Przed rozpuzczeniem mielenia należy postawić pod maszynę szerokie naczynie, gdzie będzie ściekało mleko-makowe. Po dwukrotnem zmieleniu maku ów płyn ściekający przedcedzić przez płótno.

Zmielony mak nalać trochę wodą, wygotować dobrze, wymieszać i przedcedzić przez mocny płócienny worek, wyciskając wszystko, co się tylko da, i łączyć razem z powyższem mlekiem makowym.

Następnie zagotować osobno dwie kwarty mleka, a potem wlać w nie wszystko mleko makowe i znów zagotować, dale wysypać cukier do miarki oraz w gotującą się zupę wrzucić pół funta rozdynków sultankich (poprzednio oczyszczonych ze szypulek i wpyłkanych) i tak gotować już zupę wlać do wazy, w której musi być już włożony ryż ugotowany, jak zazwyczaj do zupy gotowej. A jeśli się doda trochę migdałów zmieszanych, to zupa jest wyborna i smakuje podobnie jak mągdołwa.

Do czekolokowych bułz używają się migdały, to zawsze jest lepszy smak i przyjemniejszy zapach, gdy do słodkich używa się pewnie procent gorzki, stosując ilość do upodobania.

Proporcja na sześć osób.

**Mak zapiekany.** (Na wigilię). Świętego, białego maku pół garnca, przeczyć dokładnie z wszelkich nieczystości, mieszać go łyżką, poczem sparzyć mak wrzącą wodą, wymieszać dobrze i niech tak postoi kilka godzin. Następnie zlać tę wodę, nalać mak zimną wodą i wpyłkować starannie, kilka razy ją zmieniając, a kiedy mak jest już czysty — znieść go wałkiem w donicy albo też na maszynę.

Podczas mielenia maku można wbić wysypać garść słodkich migdałów i jeden lub dwa łyżki mialki (sparzone i obrane); jeżeli w donicy, to migdały muszą być jak najmniej drobniej usiekane, a jeśli w maszynę — mogą być dołączone do maku w całości.

Gdyby mak miał być mielony w maszynę — trzeba pierw postawić pod nią szerokie na-

czynnie, aby w nie ściekało mleko makowe, które po ściężeniu mieleniu wlać z powrotem do umielonego już maku.

Kiedy mak jest już gotowy — wziąć 8, 10 lub 12 żółtek, stosownie do wielkości jaj i gatunku maku, czy jest ładny, twardy lub drobny i suchy i ubić do białości 4 do 6 szklanek mialkiego cukru z wanilią mialką utłuczoną i osianą (wanilią wziąć sporo) i wymieszać dobrze z makiem. Następnie ubić mocno śmietanki dwie szklanki ze szklaną łyżką cukru, a resztę cukru, wymieszawszy należycie. Śmietanki powinno być tyle, ażeby mak był dobrze wilgotny, t. j. rzadkawy. Poczem całą tę zawartość ułożyć na okrągłym, dużym tacy i wylać ją równo rozkładając ją równo a w końcu na całej powierzchni posypać mialkiem cukrem. Następnie, na brzegu półmiska włożyć maku, spęczniałą szprycą (a w braku tejże woda, która zwinięta z białego, dość sztywnego, czystego papieru), zrobić wałek z tego wałka sztywny piany z mialkiem osianym cukrem z wanilią; a natymże wałek porobić w pewnych odstępach rodzaj stożków i natychmiast półmiskę wstawić w niezbyt gorący piec, czyniąc to pospiesznie, ażeby piana nie opadła.

Gdy piana dostatecznie obeschnie — wystawić półmiskę z pieca; a kiedy mak ostygnie, na zimnym już zupełnie, w potroku półmiska ułożyć ładną, wysoką piramidę, wykonaną w następujący sposób: z dowolnej ilości białka bić bardzo sztywną pianę, po zupełniej umioli, spać po trosze mialki, osiany cukrem z wanilią, licząc na 10 białek i funt cukru (a jeśli ma być ja, to na 12 białek) lecz nie przestając bić ciągle, dopóki, wszystkie cukier nie wyjdzie — co, gdy nastąpi, robić spiesznie szprycę z tejże piany, rozmaite fantastyczne figury, jak np. mały i duży w kształcie litery C i S, gwiazdy, korony, koła, kółeczka i klasz na białą blachę, a w braku tejże, na czysty, biały papier położony na ciemnej blasze — i wstawić szybko w niegorący piec do obuszenia.

Po dostatecznem obuszeniu, wyjąć z pieca dopóki ciepłe, podważając delikatnie nożem, nieźmiernie ostrożnie zdjąć z blachy i układać pojedynczo na deseczce. A kiedy ostygnie, na zimnym już zupełnie maku, układać z tych figur, dowolnego kształtu i wymiaru piramidę, sklejając pojedyncze części rozbitem białkiem.

Piramidę nie jest koniecznem, ale można przybrać konfigurami odpowiedniami kolorem i smakiem, lecz muszą być poprzedniego dnia dobrze osączone z syropu, jak również i migdałami sparzonymi i obranymi, którzy mogą być pokrojonymi albo zmielonymi.

Staraj się trzeba, aby piramida ta, koniecznie miała wygląd estetyczny. Piękno bowiem powinno być nieodzownie zastosowywane we wszystkich przedmiotach naszego życia. W naszym czasie, co nas otacza i w powszednim, codziennym naszych potrzebach, a więc i w jedzeniu i w podawaniu potraw, mianowicie w przystrójaniu słodkich dań, których przeznaczeniem właściwie, jest więcej przyjemności dla oka i podniebienia, niżeli nasycenia głodu.

H. Ch.

## ODPOWIEDZI.

**P. Ludwice S.** Żądane wzory wysłałamy, w obojędnym jednak zmian na poczie otrzymujemy za ciele reklamacji. № 43 wysłałamy powtórnie. W przyszłości skłamać się nie będziemy.

**Stalęj pruneratorce.** Jak to już pisaliśmy w anadoty, nie możemy obecnie otrzymywać transportu kuli z zagranicy, przez co nastąpiło opóźnienie i tymczasem posługujemy się miejscowem drzewywnem, a mimo jednak naszytym, niezadługo powrócimy do dawnych pięknych parryskich modeli, tablic kroju i różnych udogodnień, których brak obecnie wożem ciężkich i trudnych warunków zechcą nam Szan. Czytelniczki łaskawie wybaczyć.

**P. G. Fr.** Nie możemy zdradzać tajemnicy, autorka, ukrywająca się pod tym pseudonimem prosiła nas o dyskrecję.

**Przyjaciel.** Dotąd nie wiemy czy p. M. przybyła z Rosyi czy też tam przebywa. W kwestyi kosmetycznej zechce się Sz. Pani zwrócić do p. Dr. Sadowskiej.

**P. Z. Kwaś.** P. L. G. przebywa stałe w Poznaniu. Obecnie tak komunikacja pocztowa jak i telegraficzna jest zupełnie przerwana.

**P. Eugenji Piłkowskiej — Bilżny.** Czekaliśmy na obiecana okazyję, a przedtem nie mieliśmy pojęcia, o jakiej kuli się po odpowiedź nie zgłosił, więc list wysłałamy pocztą i przypuszczamy, że to też pory już go Sz. Pani odebrała. W kwestyi działalności, o jaką Sz. Pani zapytuje, radzimy zwrócić się do redakcji „Kola i Ziemianki”. Wyznaczono to Sz. Krzyszka 13. Za życie i łaskawe słowa dla naszej placówki najserdeczniej dziękujemy.